

আইটেম নং ৫৬

ক্যালকাটা হাইকোর্টে সাংবিধানিক রিট প্রার্থিতার  
আপিলের পক্ষে

০৪.১২.২০২৩

সিটি - ২৪

ডাবলুপিএ ২০২৩ এর ২৩৯৯৫

তরুন কান্তি আউন

বনাম

বসিরহাট পৌরসভা এবং অন্যান্য.

সঙ্গে

২০২৩ সালের ক্যান ১

শ্রীমান অভিজিৎ ঘোষাল

...আবেদনকারীর জন্য

শ্রীমান কল্লোল কুমার বসু

মহঃ জান্নাতুল ফেরদৌস

...উত্তরদাতাগন ৬,৭ এবং ৮ জন্য।

আবেদনকারীর অভিযোগ, বেসরকারী উত্তরদাতারা আবেদনকারীর নিজস্ব  
জমিতে রাস্তা নির্মাণ করেছেন।

দরখাস্তকারীর উপরোক্ত দাখিলটি বেসরকারী উত্তরদাতাদের  
প্রতিনিধিত্বকারী বিজ্ঞ আইনজীবী দ্বারা অস্বীকার করা হয়েছে।

এটি দাখিল করা হয়েছে যে দরখাস্তকারীর অনুরোধে হুবহু সেই একই জমির বিষয়ে বিজ্ঞ দেওয়ানী আদালতে একটি মামলা বিচারাধীন রয়েছে। মামলায় করা প্রার্থনাটি রিট আবেদনে করা প্রার্থনার অনুরূপ।

দলগুলির পক্ষ থেকে উপস্থাপন থেকে মনে হয় যে সমস্যাটি একটি পথ নির্মাণের সাথে সম্পর্কিত। যেখানে নির্মাণ করা হয়েছে সেই প্লটের মালিকানা নিয়ে বিতর্ক রয়েছে। বিষয়টি বিজ্ঞ দেওয়ানি কোর্টে বিচারাধীন রয়েছে।

এই আদালতের পক্ষে পৌরসভাকে দখলের বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেওয়ার নির্দেশ দেওয়া ঠিক হবে না।

উপরের পরিপ্রেক্ষিতে, তাত্ক্ষণিক রিট আবেদনে আবেদনকারীকে কোন পরিত্রাণ দেওয়া যাবে না। আবেদনকারী বিজ্ঞ দেওয়ানি কোর্টের সামনে সমস্ত দফা উপস্থাপন করতে পারে যে মামলাটি বিচারাধীন আছে কিনা।

রিট আবেদনে এবং সংযুক্ত আবেদনের নিষ্পত্তি হয়েছে।

এই আদেশের জরুরী প্রত্যয়িত ফটোকপি, যদি আবেদন করা হয়, স্বাভাবিক আইনী আনুষ্ঠানিকতা মেনে নিয়ে পক্ষগুলিকে দ্রুত সরবরাহ করা হবে।

(বিচারপতি অমৃতা সিনহা।)

### **DISCLAIMER**

The translated Judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the Judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

### **দাবিত্যাগ**

স্থানীয় ভাষায় অনূদিত রায়টি সীমিত ব্যবহারের জন্য ও মামলাকারীর সেটি মাতৃ ভাষায় বোঝার জন্য এবং তা অন্য কোনো উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা যাবে না। সমস্ত ব্যবহারিক এবং সরকারী উদ্দেশ্যে, রায়ের ইংরেজি সংস্করণটি প্রামাণিক হবে এবং কার্যকরী ও প্রয়োগের উদ্দেশ্যে সেটি প্রযোজ্য হবে।